

- 第28回 市川市民納涼花火大会 … 2面
- 夏はスポーツで健康づくり … 3面
- 我が家の「エコ得節電」を試してみませんか … 4面
- 外国人住民の住民基本台帳制度がスタート … 5面
- リアルマドリッドファンデーション チャレンジキャンプ2012 … 8面

広報いちかわは新聞折り込みでお届けするほか、市内各駅の広報スタンドと公共施設で配布しています。入手困難な方で自宅への配布をご希望の場合は、広報広聴課へお問い合わせください。



▲環境展やエコスタンプラリーなどで気軽に学ぶことができる

市では6月を「環境月間」と定め、市民や事業者の皆さんに広く環境に関心を深めてもらう事業を行っています。その代表的な事業として、今年で20回目となる「いちかわ環境フェア2012」を開催します。今回は「考えよう。未来のこともたちのためにできるエコ」をテーマに掲げ、かけがえのない緑の地球を将来の世代へ引き継いでいくために、幅広い世代が環境

について、楽しみながら学べるイベントです。会場では、ステージパフォーマンスのマジックショーや、景品がもれなくもらえる「エコスタンプラリー」など、楽しくエコを学べる体験型イベントが目白押しです。環境フェアで、エコや今夏の節電のヒントを見つけて、未来のこともたちのためにできることを実践してみませんか。

問 ☎ 320-3976 環境政策課

いちかわ環境フェア

考えよう。未来のこともたちのためにできるエコ

日 6月23日(土) 午前10時～午後3時30分 ※ 荒天中止
 場 県立現代産業科学館

共催：千葉県立現代産業科学館、市川市地球温暖化対策推進協議会

主なイベント

- 市民団体や企業などの取り組みを紹介する環境展
- マジックショー
- バトントワリングショー
- 千葉県の食材を使ったフードブース
- チーバクんとふれあいタイム
- 盲導犬歩行体験 (アイメイト協会実施)
- 親子工作教室 (ソーラーランタン作り)
 ※当日受け付けで申し込み者多数の場合は抽選
- エコスタンプラリー (市川市地球温暖化対策推進協議会実施)



▲バトントワリングショー

クールアースいちかわ2012

七夕ライトダウンイベント

日 7月7日(土) ※雨天中止 場 県立現代産業科学館

7月7日の七夕の日にライトダウンを呼びかける「クールアースいちかわ」を実施します。今年、市川市地球温暖化対策推進協議会とともに、「七夕ライトダウンイベント」でソーラーランタン点灯やニックェコルトンプラザ広告塔の消灯カウントダウンを行います。

これは、地球温暖化防止のため、ビルや広告などのライトアップ施設や家庭での消灯を呼び掛ける環境省の「ライトダウンキャンペーン」の一環です。

午後8時から午後10時までの消灯にご協力ください。

(環境政策課)

主なイベント

- ソーラーランタン作り講座
 開始時間 午後6時から (講座終了後の点灯式で灯します)
 ▲先着40組(小学生以下と保護者)
 ¥1組500円
 申 ☎ 320-3976 環境政策課
 ※要事前申し込み
- 七夕ライトダウンイベント
 時間 午後7時～8時
 ①ソーラーランタン点灯式
- ②エコメッセージの短冊づくり
- ③合唱(七夕の歌など)
- ④「わたしのエコメッセージ」の発表
- ⑤消灯カウントダウン(午後8時消灯)



案内MAP

※会場には公共交通機関をご利用ください



第28回 市川市民納涼花火大会 有料観覧席 市民限定先行販売 6月17日(日)～19日(火)

花火大会を8月4日(土)午後7時15分～8時30分に大洲3丁目地先の江戸川河川敷で開催します。一般販売に先がけて市民を対象に有料観覧席のチケットを先行発売します。

販売期間

6月17日(日)午前10時～19日(火)午後11時30分
(一般販売は6月24日(日)から)

席種・金額 ・桟敷席(定員4人) 18,000円
・スロープ席(定員2人) 10,000円※土手の斜面
・パイプイス席(定員1人) 6,000円

※各席種、未就学児1人は無料。ただし、パイプイス席は保護者のひざの上で観覧。

購入方法 ①☎0570-02-9980チケットぴあ※一部の携帯電話・PHS・IP電話では受付不可②インターネット(チケットぴあホームページより)

☎チケット購入について☎0570-02-9111チケットぴあインフォメーション(午前10時～午後6時)

花火大会当日8/4(土)江戸川で水上規制を実施

水上観覧の安全確保のため、船による入場を制限します。船での観覧には事前に申し込みが必要です。当日は、実行委員会の交付する標旗を掲げた船舶しか入場できません。

詳しくは花火大会ホームページまたは同実行委員会事務局までお問い合わせください。

☎704-0057市民納涼花火大会実行委員会事務局
(観光交流推進課)

お知らせ

希望者は直接会場へ

地域自立支援協議会

6月26日(火)午前10時～正午

／急病診療：ふれあいセンター

2階集会所 (障害者支援課)

◆地域福祉専門分科会

6月26日(火)午後1時30分

／市役所3階第1委員会室

の2 (地域福祉支援課)

◆市政戦略会議

6月27日(水)午後3時30分

／5時30分／市役所3階第

5委員会室

(行財政改革推進課)

6月市議会定例会を開会中 (6月25日までの予定)

傍聴希望者は、日程を問い合わせの上、市役所6階傍聴受付までお越しください。インターネットでも視聴できます。
(議会事務局)

内閣総理大臣の書状を贈呈

希望者は早めに問い合わせを。戦時中に外地など(事変地の区域または戦地の区域)に

派遣され、戦時衛生勤務に従事した旧日本赤十字社看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の方(慰労給付金受給者は除く)

請求期限平成25年3月31日(日)

☎03-5253-5182

FA X 03-5253-5190

総務省大臣官房総務課管理

室業務担当 (福祉事務所)

市川都市計画下水道の変更

に関する説明会

市川市第2号公共下水道区域

の拡大に伴う変更等について。

☎7月3日(火)／西部

公民館②7月6日(金)／曾谷

公民館、いずれも午後3時から

と午後7時から※駐車場なし

☎60人②90人

☎332-8740河川・下

水道計画課

警視庁災害警備総合訓練

地震によるビルの倒壊や土砂崩れ、津波による被害などを想定し、救出救助活動を行います。

☎7月5日(木)午後1時30分～3時※雨天時は7月9日(月)に順延

場江戸川河川敷(大和田?)

5丁目地先自由広場、江戸川区篠崎1丁目地先

☎03-3581-4321

警視庁災害対策課

(みどり管理課)

第二次市川市環境基本計画を策定

「第二次市川市環境基本計画」を策定しました。平成32年度まで、本計画に基づき、環境問題に取り組みます。計画の内容は、市政情報センター、各図書館、環境政策課で閲覧できるほか、市公式Webサイトでもご覧いただけます。

☎320-3150環境政策課

空き地の雑草の刈り取りは管理者の責任です

雑草を茂らせたままにしておく、ゴミの不法投棄などの原因になります。市では草刈機を環境保全課(分庁舎A棟2階)、総務課、大柏出張所、各公民館(西部・東部・曾谷・柏井・信篤)で貸し出していますので、ご利用ください。

☎320-3977環境保全課

場江戸川河川敷(大和田?)

私立幼稚園の保護者に就園奨励費補助金

市内在住の、私立幼稚園へ子ども(満3～5歳児)を就園させている保護者は補助金が受けられます(平成24年度より私立幼稚園園児補助金と私立幼稚園就園奨励費補助金を一本化し、私立幼稚園就園奨励費補助金として同時に交付)。詳しい内容、申請書は6月下旬に各幼稚園で配布。配布されない場合は就学支援課幼稚園担当へお問い合わせください。

☎704-0255同課

障害基礎年金現況届の提出7月31日(火)まで

現在、20歳前の傷病が原因で障害基礎年金を受給している方は、7月上旬に日本年金機構から送付される現況届等を提出してください。提出がない場合は、年金が一時止まります。

提出先窓口

現況届(はがき)Ⅱ市国民年金課、福祉課、大柏出張所、南行徳市民センター、市川駅行政サービスセンター、各市民課連絡窓口

診断書付現況届Ⅱ市国民年金課、福祉課

※平成24年1月2日以降本市へ転入した方は、同年1月1日に住んでいた市区町村発行の平成24年度住民税所得証明書が必要

☎334-1127国民年金課

講座・催し

僕らの夢、私の夢！

こんな動物園に行ってみた！園内にある画用紙に「あなたを描く動物園の未来像」をイラストや文章でかいてください。開園25周年記念の企画展に展示する作品を選びます。

☎7月1日(日)～31日(火)※休園日を除く

場動物園園内

入園料のみ(高校生以上)

4200円、小・中学生1000円
☎338-1960同園

「社会を明るくする運動」公開講演会

「知的・発達障害者の犯罪の現状と支援は？」がテーマです。7月11日(水)午後1時30分～3時30分
場文化会館
☎320-4001またはFA X 376-8555社会福祉協議会

小中学生ボランティアスクール

☎7月22日(日)午前9時30分～正午／勤労福祉センター②7月25日(水)～8月24日(金)のうち3～5日程度／市内の民間保育園・高齢者施設等(サロン活動場所)③8月25日(土)午前9時30分～正午／勤労福祉センター

人小学校4年生～中学校3年生、先着30人

¥500円(保険代の一部)

☎320-4002社会福祉協議会※参加者本人が申し込み

県民セミナー

講演「猫を知る」～猫には不思議がいっぱい！～のほか、パネルディスカッションも行います。

☎7月8日(日)午後1時～4時

場メディアパーク市川3階

人先着70人

☎701-1051日本愛玩動物協会千葉支部

(保健医療課)

千葉外かん事業地域交流イベント～福島震災復興支援～

福島県の「道の駅」などによる出店(飲食・物販)、地元小学校の楽器演奏などを行います。

☎6月24日(日)午前10時～午後4時

場平田小南西側外環事業用地内

☎043-350-3343東日本高速道路株式会社(外環道路推進担当室)

[PTA]

- 大和田小学校(紙・布)……6/16、7/14
- 鬼高小学校(紙・布)……7/7
- 信篤小学校(紙・布)……6/21、7/19
- 曾谷小学校(紙・布)……7/5
- 稲荷木小学校(紙・布)……6/27、7/11・25
- 中国分小学校(紙類)……6/22、7/13
- 宮久保小学校(紙・布)……6/27、7/25
- 百合台小学校(紙・布)……毎週水曜日※
- 二俣小学校(紙・布)……7/13

[高齢者クラブ]

- 国府台悠悠会(紙・布)……6/16、7/21
- 下貝塚千歳会(紙・布)……7/6
- (紙・布)……6/16、7/7・21

[婦人会]

- 八幡南口(紙・布)……7/12
- (紙・布)……6/28、7/12・26

[子ども会]

- 大洲(紙・布)……6/17、7/15
- (紙・布)……毎週月曜日※
- 北国分(紙・布・缶・ビン)……6/22、7/13・27
- 新田1丁目(紙・布)……7/14
- (紙・布)……6/26、7/10・24
- 新田4丁目(紙・布)……6/18、7/16
- (紙・布)……6/18、7/2
- 菅野西(缶・ビン)……6/26、7/10・24
- 菅野2丁目松の木(紙・布)……6/25、7/23
- (紙・布)……6/25、7/9・23
- 須和田1丁目(缶・ビン)……6/19、7/3・17
- 須和田2丁目(紙・布)……6/20、7/18
- 曾谷第6(缶・ビン)……毎週土曜日※
- 根古屋(紙・布)……6/26、7/24
- (紙・布)……6/26、7/10・24
- 東菅野さくら(紙・布)……6/16、7/21
- (紙・布)……6/22、7/13・27
- 平川(紙・布)……6/22、7/27
- (紙・布)……6/22、7/13・27
- 美里苑(紙・布)……7/3
- (紙・布)……6/19、7/3・17

- 鬼高(紙・布)……6/26、7/10・24
- 北方東部(缶・ビン)……6/21、7/5・19
- 国府台町会(紙・布・缶・ビン)……6/25、7/9・23
- 国府台2丁目(紙・布・缶・ビン)……6/25、7/9・23
- 国分7丁目(缶・ビン)……6/20、7/4・18
- 白幡(缶・ビン)……6/26、7/10・24
- 新田2・3丁目(紙・布)……6/23、7/14・28
- (紙・布)……毎週金曜日※
- 新八幡(紙・布)……7/10
- (紙・布)……6/26、7/10・24
- 曾谷第2(缶・ビン)……6/19、7/3・17
- 曾谷第4(缶・ビン)……6/18、7/2
- 中国分(紙・布・缶・ビン)……毎週水曜日※
- 平田町会(缶・ビン)……毎週木曜日※
- 真間北部(缶・ビン)……6/26、7/10・24
- 宮久保台(紙・布)……7/14
- (紙・布)……6/27、7/11・25
- 八幡下町(缶・ビン)……6/19、7/3・17
- 八幡門前(紙・布・缶・ビン)……7/2
- 梨風苑(紙・布・缶・ビン)……6/21、7/5・19
- 若宮1丁目町会(紙・布・缶・ビン)……7/3
- 若宮2丁目町会(紙・布)……7/4
- (紙・布)……6/20、7/4・18

集団資源回収

6月16日～7月31日
(雨天などのため変更することもあります)
週1回、市がごみステーションで回収する缶・ビンとは異なります。
行徳地区は7月7日号に掲載します。
☎334-1111清掃事業課
大型ごみの申し込み(清掃事業課)
専用電話378-5310電話のかけ間違いに注意!

- [自治会] ※印は祝日を除く
- 市川グリーンハイツ(缶・ビン)……毎週金曜日※
- 市川パークハイツ(缶・ビン)……毎週金曜日※
- 市川南(紙・布・缶・ビン)……6/27、7/11・25
- 市川南3・4丁目(缶・ビン)……6/27、7/11・25
- 稲越(紙・布)……7/14
- 大境(紙・布)……6/28、7/26
- (紙・布)……6/28、7/12・26
- 大芝原(紙・布・缶・ビン)……6/18、7/2・16
- 大町第3市営(紙・布)……6/17、7/15
- (紙・布)……6/16、7/7・21

我が家の「えこ得節電」を試してみませんか 電気料金の値上がり分を0にするチャレンジ

市では、現在、電力会社が政府に申請している電気料金の値上げから家計を守るとともに、地球温暖化対策の一環として、家庭での電力会社との契約内容や電気の使い方を見直す「えこ得節電」を提案します。

夏季(7~9月)における市内の一般家庭の平均電気使用量を439kWh ※(40A契約)とすると、今回の値上げで、1カ月当たりの電気料金は10,705円から11,888円となり、1,183円(11.1%)の負担増となります。この値上がり分を0(ゼロ)にするために必要な10%程度の節電(右記参照)の取り組みが「えこ得節電」です。

市では、市民の皆さんに楽しく節電に取り組んでいただくため、節電した方に抽選でLED電球、充電器セットなどのエコグッズが当たる「いちかわ節電チャレンジ」などを実施します。

☎ 320-3976 環境政策課

※昨年実施した「いちかわ節電チャレンジ」参加者のデータ(平成22年電気使用量)を使用しています(データ数:811世帯)

●料金改定後の節電率別

1カ月当たりの電気料金シミュレーション

料金改定前の電気使用量を439kWh、電気料金を10,705円として算出しています。

節電率(節電量 kWh)	電気料金(円)	改定前との電気料金比較(円)
0% (0)	11,888	+1,183
5% (22)	11,249	+544
10% (44)	10,611	-94
15% (66)	9,972	-733
20% (88)	9,334	-1,371
30% (132)	8,057	-2,648

※電気料金は「基本料金」及び「燃料費調整額を除く電力量料金」を合算して算出しています

提案1 契約アンペアの見直し

契約アンペアを小さくすることで、次のようなメリットがあります。

メリット1 10A 下げると毎月の基本料金が273円安くなります。年間にとすると3,276円のえこ得になります。

契約アンペアの変更(A)	基本料金(円)
40 → 30	1,092 → 819
50 → 40	1,365 → 1,092
50 → 30	1,365 → 819

契約アンペアの見直しは、現在の生活スタイルなどを検証してから行う必要があります。詳しくは東京電力のホームページをご覧ください。

メリット2 電気の使い方について家族で考えるきっかけとなり、節電への取り組みにつながります。節電した分だけえこ得になります。

提案2 誰もが取り組める節電メニュー

	取り組み項目	節電電力量*1	節電率*2	えこ得額*3
エアコン	エアコンの使用時間を1時間短縮	5.2kWh	1.2%	150円
	月に1~2回のフィルター清掃	3.5kWh	0.8%	101円
電気ポット	保温機能を使用しない(沸騰するとき以外はプラグを抜く)	9.0kWh	2.1%	261円
	照明の点灯時間を1時間短縮(蛍光灯の場合)	0.4kWh	0.1%	11円
照明	白熱電球をLED電球に交換	7.9kWh	1.8%	229円
	電気便座	洗浄水の温度は低めに設定(「中」から「弱」に)	1.2kWh	0.3%
電気掃除機	利用する時間を1日1分短縮	0.5kWh	0.1%	14円
冷蔵庫	設定温度を適切にする(「強」から「中」に) / ものを詰め込みすぎない / 開閉は少なく、手早く / 壁から適切な間隔で設置	13.9kWh	3.2%	403円
	待機電力	使用していない電気機器はこまめに主電源を切る。また、長時間使用しない場合は、プラグを抜く。	4.4kWh	1.0%

*1 省エネルギーセンター発行「家庭の省エネ大事典2012版」から算出
*2 夏季の一般家庭における月当たり平均使用電力量439kWhを基準に算出
*3 第3段階料金(300kWh超過料金)の1kWh当たり29円で算出

市役所本庁舎の節電対策 ☎ 334-1112 管財課

実施期間 平成25年3月31日(日)まで

具体的な取り組み

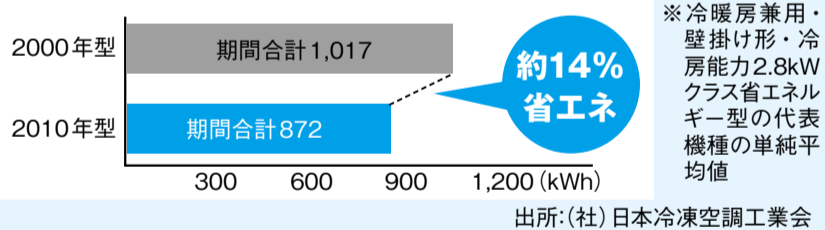
- 1 照明器具の消灯
 - ・業務上特に必要な場所以外の消灯
 - ・昼休みの完全消灯の徹底
 - ・就業時間帯の間引き消灯
- 2 空調機の効率的な運転
 - ・室内温度を夏28℃、冬18℃とし、時間帯に応じて細かく操作をして節電に努めます。
 - ・稼働時間 午前9時30分~午後5時30分(水曜窓口を行う日は午後8時まで)
- 3 OA機器の使用削減
 - ・OA機器不用時の電源オフ
 - ・複合機利用の削減
- 4 エレベーターの一部停止
- 5 その他
 - ・電気ポットの使用禁止

本市では、今年度も電力供給の低下及び電気料金の値上げに対応するため、職員や市民サービスに影響を及ぼさないことを前提として、年間を通して電力の消費量の削減とともに、ピーク時(7~9月)における平成22年夏の最大電力量の25%削減を目指します。

省エネ機能の高い製品の買い換えも、家庭でできる省エネです

省エネルギーの技術進歩により、家電製品は、エネルギー消費効率が高くなっています。古い家電製品を省エネ性能に優れたものに買い替えるのも効果的です。

●10年前のエアコンとの期間消費電力量の比較



申請	軽減額	要件
改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	昭和57年1月1日以前に旧建築基準法に基づき建てられた住宅。 工事費用から補助金を除く自己負担が1戸あたり30万円以上。 建築基準法の現行耐震基準に適合した工事を平成27年12月31日までに完了したもの。
改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	昭和三十二年(昭和57年)1月1日以前に旧建築基準法に基づき建てられた住宅。 工事費用から補助金を除く自己負担が1戸あたり30万円以上。 建築基準法の現行耐震基準に適合した工事を平成27年12月31日までに完了したもの。
改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	昭和三十二年(昭和57年)1月1日以前に旧建築基準法に基づき建てられた住宅。 工事費用から補助金を除く自己負担が1戸あたり30万円以上。 建築基準法の現行耐震基準に適合した工事を平成27年12月31日までに完了したもの。
改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	改修後3カ月以内に(市)固定資産税課へ。	昭和三十二年(昭和57年)1月1日以前に旧建築基準法に基づき建てられた住宅。 工事費用から補助金を除く自己負担が1戸あたり30万円以上。 建築基準法の現行耐震基準に適合した工事を平成27年12月31日までに完了したもの。

医師の同意に基づき、
健康保険が使える、
出張マッサージです。

【TEL】0120-978-531

【営業日】月～土
(9時～18時)

【ホームページ】

<http://www.konanss.jp/>

らいふマッサージ治療院
市川店

安心安全・美味しい！
ご高齢者のお食事、お任せください。

◆6/21「夏至の日特別弁当」(行事食)

今回のメインは・・・鶏肉の甘酢ソースです。



- ジャーマンポテト
- しゅうまい
- 野菜の中華炒め
- 青梗菜の青海苔入り煮びたし
- 蒟蒻の炒り煮
- 枝豆と小エビご飯

管理栄養士がメニューを作成しています。
日替メニューの他、月1回の行事食や丼物も！

- ◆安否確認 OK ◆1食からお届け
- ◆土日も配達 ◆昼・夕2回
- ◆刻み食・お粥 対応 1食 ¥577 から

高齢者専門宅配弁当 (営業時間：8時～17時)

宅配クック 1.2.3 中山店
【TEL】0120-959-580

ぜひ無料試食をお申込み下さい。

ベスト補聴器センター

市内で唯一の認定補聴器専門店



自宅療養・入院中・高齢者施設入居など
ご来店できない方、**無料出張**いたします。

市川市八幡 1-16-2 ☎(047) 335-5722
市川市役所正面・駐車場あります

難解な雨漏りを一発解決

雨漏り検査！

特殊検査液で漏水原因をピンポイント解明

修繕費の無駄はカット

壁、天井のしみを見つけたらまず、こー報下さい！！

tel 03-5875-6633

見積り無料 信頼と実績の株式会社サーベイ

検査・修繕 〒124-0006 東京都葛飾区堀切 2-60-9

7月9日(月)
から

外国人住民の住民基本台帳制度がスタート

☎334-1124市民課

住民基本台帳法の適用により、住民票を作成します

次の表に記載されている4つの区分に該当する方で、住所がある外国人については、日本人と同じく住民基本台帳法の適用になり、住民票を作成します(短期滞在などの方は、住民票は作成されません)。住民票には、日本人と同様に住所、氏名、世帯主の氏名及び続柄、生年月日、性別などのほか、外国人特有の事項として国籍・地域、外国人住民となった年月日などが記載されます。

●住民票が作成される外国人と住民票の記載事項

対象区分	対象者の内容	記載事項
中長期在留者 (在留カード交付対象者)	3カ月以下の在留期間が決定された外国人や、短期滞在・外交・公用の在留資格が決定された者以外の外国人	・在留カードに記載されている在留資格、在留期間及び在留期間の満了の日、在留カードの番号 ・中長期在留者であること
特別永住者 (特別永住者証明書交付対象者)	入管特例法により定められている特別永住者	・特別永住者証明書に記載されている特別永住者証明書の番号 ・特別永住者であること
一時庇護許可者 または仮滞在許可者	入管法の規定で一時庇護のための上陸の許可を受けた外国人や難民認定申請を行い、仮に我が国に滞在することを許可された外国人	・一時庇護許可書に記載されている上陸期間、または仮滞在許可書に記載されている仮滞在期間 ・一時庇護許可者または仮滞在許可者であること
出生による経過滞在外 または国籍喪失による経過滞在外者	外国人となった事由が出生や日本国籍喪失である方(その事由が生じた日から60日までの間は在留資格を有することなく在留することができます)	・出生による経過滞在外者又は国籍喪失による経過滞在外者であること

【注意】

- ・仮住民票は施行日(7月9日)に住民票となり、「外国人登録原票記載事項証明書」は発行できなくなります。
- ・他市区町村または国外に住所を移す場合、転出の手続きが必要です。転出証明書を交付します。(国外への転出の場合は転出証明書は交付されません)
- ・他市区町村から市川市に転入した場合、前住所地から交付された転出証明書と在留カードまたは特別永住者証明書、あるいは外国人登録証明書を持参し、転入手続きをしてください。
- ・在留資格のない方や短期滞在の方は、住民票の交付を受けたり、印鑑登録ができなくなります。

外国人登録証明書に替わり「在留カード」「特別永住者証明書」が交付されます

在留カードは、中長期在留者に対し、上陸許可や在留資格の変更許可、在留期間の更新許可などの在留に係る許可に伴って入国管理局より交付されます。特別永住者証明書は、特別永住者に対し、従来どおり市役所、行徳支所市民課窓口で申請、交付されます。一定期間、外国人登録証明書は「在留カード」「特別永住者証明書」とみなされます。

特に現在外国人登録されている方で、在留資格・在留期間の変更については、住民票の作成に関わる重要な事項のため、変更申請漏れのないようご注意ください。

詳しくは市、総務省、または法務省のホームページをご覧ください。

外国人の主な届出、申請の窓口

取扱内容	市役所	行徳支所	大柏出張所	南行徳市民センター	市川駅行政サービスセンター	信篤窓口連絡所	中山窓口連絡所	国分窓口連絡所
戸籍の届出(出生届、死亡届、婚姻届など)	○	○	○	○	×	×	×	×
住民異動届(国内での転入届、転居届、転出届)	○	○	○	○	○	×	×	×
住民異動届(国外からの転入届、国外への転出届)	○	○	×	×	×	×	×	×
証明書の申請 (戸籍に関する証明・住民票の写し・印鑑登録証明など)	○	○	○	○	○	○	○	○
印鑑登録	○	○	○	○	○	×	×	×
特別永住者証明書交付申請及び交付	○	○	×	×	×	×	×	×

※市川駅行政サービスセンターでの外国人の手続きについては、平日の午後5時以降及び土曜日はお受けできない場合がありますので、市役所市民課にお問い合わせください

※在留資格の変更許可、在留期間の更新、在留カードの申請・交付などは、法務省入国管理局での手続きです

7月9日(月)から 住民票などの 各証明書の様式が変わります

<新しい住民票様式>

- 1.世帯連記様式(世帯を単位とした住民票で、一つ前の住所と最新情報が記載されます)
- 2.個人票様式(個人を単位とした住民票で、一つ前の住所と最新情報または住所、氏名などの変更履歴が記載されます)
なお、1、2ともに転出などで住民でなくなった方は「除票」として別になります(別途手数料が必要です)。

※自動交付機及びコンビニエンスストアでの証明については、世帯連記様式のみ交付となります
※個人票様式での住民票を希望される方は、市役所各窓口で申請してください

市川駅行政サービスセンター窓口などの 業務時間が一時的に変更となります

住民基本台帳法の改正に伴うシステム対応作業のため、市川駅行政サービスセンター窓口及び自動交付機、コンビニ交付の利用時間を変更します。

●市川駅行政サービスセンター窓口業務時間の変更

※I-Linkルーム/ホールは通常どおりの利用となります

	7月6日(金)	7月7日(土)	7月8日(日)	7月9日(月)
窓口業務	午後5時から 休止	終日休止	休業日	午前8時45分から 通常業務

●自動交付機・コンビニ交付の稼働時間の変更

	7月6日(金)	7月7日(土)	7月8日(日)	7月9日(月)
自動交付機 (市川駅行政サービスセンター)	午後5時から 休止			
自動交付機 (市川駅行政サービスセンターを除く)			終日休止	通常稼働
コンビニ交付	午後5時30分 から休止			

※コンビニ交付については、6月21日(木)、29日(金)は終日稼働を停止します

平成24年度国民健康保険税納税通知書 7月9日(月)に発送

国民健康保険税は、世帯主が納税義務者となり、世帯主が国民健康保険に加入していなくても、家族の中に国民健康保険の加入者がいる場合は、その世帯主が納税義務者となります。※詳しくは問い合わせください

非自発的失業者に係る軽減制度
倒産・解雇などで離職した方は国民健康保険の軽減制度があります。申請が必要です。

納税は便利な口座振替で
口座振替は納め忘れがなく便利です。市役所窓口で申し込む場合、銀行のキャッシュカードをお持ちいただければ、口座振替の登録が完了します。

納税や課税内容についての相談窓口

- 市役所(☎704-0011)
7月10日(火)～31日(火)の平日
午前8時45分～午後5時15分(水曜日は午後8時まで)
- 行徳支所(☎359-1118)
7月10日(火)～23日(月)の平日
午前8時45分～午後5時15分(水曜日は午後8時まで)
- 大柏出張所(☎339-3111)
7月10日(火)～17日(火)の平日
午前8時45分～午後5時15分

☎704-0011 国民健康保険課保険税担当

講座・催し

家庭と学校を結び楽しい読書講座2
講演会「子どもに伝える読書の楽しみ(翻訳の仕事を通して)」を行います。

7月7日(土)午後2時～3時30分
メデアパーク市川3階
☎304・6381市川子ども本の会 (指導課)

長寿ふれあいフェスティバル いちかわ
高齢者クラブ会員の唄や踊りなどを発表します。

7月6日(金)午前10時から
文化会館
☎334・1151 高齢者支援課

外傷に対する応急手当
応急手当の目的及び重要性、止血法など。修了者には修了証を発行。

7月14日(土)午前9時～正午
消防局

市内在住・在勤・在学の中学生以上の方、30人
物動きやすい服装、筆記用具
申 6月18日(月)から
☎332・1111 救急課※平日午前9時～午後5時

普通救命講習Ⅰ・Ⅱ・Ⅲ
異物除去法、AEDを使用した心肺蘇生法を学びます。修了者には修了証を発行。※普通救命講習Ⅰは成人、Ⅱは小児・乳児に対する心肺蘇生法

普通救命講習Ⅰ 7月3日(火)②7月22日(日)、普通救命講習Ⅱ ③7月11日(水)、いずれも午前9時～正午※開始時間を過ぎての来場は受講不可

市内在住・在勤・在学の中学生以上の方、①30人②50人
物動きやすい服装、筆記用具
申 6月18日(月)から
☎332・1111 救急課※平日午前9時～午後5時

ハートフルギャラリー 福祉の店
市内の障害者施設で作った、パンやクッキー、石鹸や木製品、布革製品などの販売。

6月28日(木)・29日(金)午前10時～午後7時
JR市川駅コンコース
☎370・1871 障害者地域生活支援センター (障害者支援課)

シニア初心者のための簡単な携帯電話講座
携帯電話の基礎知識から操作方法まで学びます。

7月4日(水)午前10時30分～正午
健康増進センター
先着25人
物 自身の携帯電話(機種はどれでも可)
申 7月3日(火)までに
☎332・4312 または直接消費生活センターへ

視覚障害者点字講習会
7月12日(木)・26日(木)、いずれも午前10時～正午
八幡市民談話室
☎337・6999 視覚障害者福祉会(飯作) (障害者支援課)

認知症サポーター養成講座
「福祉論」の授業です。学生と一緒に受講します。

6月26日(火)午前9時～10時30分
千葉商科大学
市内在住で18歳以上の方
物 筆記用具
申 6月22日(金)までに
☎320・8667 または FAX 373・9958 同大学地域連携ネットワークセンター (地域福祉支援課)

いきいき健康教室Cコース
月2～3回程度、ストレッチ・体操・レクリエーションなどを行います。

日 場 月曜日/柏井公民館若宮公民館、金曜日/東部公民館、いずれも午後0時30分～2時
市内在住で、現在他のいきいき健康教室に参加していない方、概ね80歳以上の方、65歳以上(昭和22年4月1日以前に生まれる方)で体力の低下を感じている方、医師から運動制限を受けていない方
☎334・1151 高齢者支援課

高齢者囲碁将棋大会
腕だめしに奮ってご参加ください。

7月12日(木)午前9時30分～午後4時30分
市民会館
60歳以上の方、囲碁・将棋とも先着32人
申 6月18日(月)～22日(金)までに
☎334・1151 または直接高齢者支援課へ

募集
市政戦略会議市民委員
新たな行政改革大綱の策定に向けた審議を行う予定です。

任期 10月から2年間(会議は原則月1回、平日の日中開催)
10月1日現在で市内在住の20歳以上で、将来の市を見据えた建設的な提言や意見をいただける方、3人
応募書類 ①履歴書Ⅱ住所・氏名・生年月日・職業・日中連絡の取れる電話番号・メールアドレス(持っている方のみ)、略歴(市政への参加活動歴を含む)、写真貼付②作文Ⅱ「本格的な人口減少時代を見据えた市川市の行政改革のあり方」(1,200文字程度、様式自由)
申 7月3日(火)必着で行政改革推進課(〒272・8501 ※住所不要)へ郵送または持参
☎334・1105 同課

エコライフ推進員
地球にやさしい生活を普及する市民アドバイザーです。

委嘱期間 9月～平成26年8月までの2年間
市内在住・在勤で地球温暖化対策に関する活動を実践している、または興味のある方、15人
報酬金 月2,000円
活動内容 全体会議(年4回)、研修(視察・講義・実務など)、啓発、活動報告会(年1回)など
申はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・職業・環境に関する活動経歴を書き、6月26日(火)必着で環境政策課(〒272・0023 南八幡2の18の9)※後日、面接日程など連絡
☎320・3976 同課

放課後保育クラブ補助指導員
保育クラブで児童の生活指導などを行います。

人 満65歳未満の方、1000人程度※高校生不可。資格不要。面接試験あり。
雇用期間 7月1日(日)～9月30日(日)※随時
勤務体制 月曜日から土曜日(シフト制)※各クラブにより必要となる勤務日数が異なります。また時期により勤務日数の増減あり。
勤務時間 原則1日3時間以上(できるだけ長時間勤務できる方を優先)
時給 940円※交通費一部支給
申 320・3124 社会福祉協議会

任期付職員(保健師)
詳しくは受験案内または市公式Webサイトをご覧ください。

採用試験申込時に保健師資格を有している方もしくは採用予定日までに取得見込みの方、4人程度
採用予定日 8月1日(水)から順次
任期 一年以上3年未満で、職員の育児休業請求期間に応じて決定
受験案内配布期間・場所 6月22日(金)までの平日/市人事課、保健センター、南行徳保健センター
申 6月22日(金)必着で人事課(〒272・8501 ※住所不要)へ郵送または持参
☎334・1102 同課

映像文化センター 非常勤職員
施設貸出の受付及び事務。

期間 8月1日(水)～平成25年3月31日(日)
勤務体制 週3日(原則、月曜日を除く)
日給 7,110円※交通費実費相当を支給。雇用保険加入。
人 ワード・エクセルが使える、遅番、土日曜日、祝日の勤務が可能なる方、1人
申 6月30日(金)必着で、映像文化センター(〒272・0015 鬼高1の1の4)へ履歴書を郵送または持参

採用試験申込時に保健師資格を有している方もしくは採用予定日までに取得見込みの方、4人程度
採用予定日 8月1日(水)から順次
任期 一年以上3年未満で、職員の育児休業請求期間に応じて決定
受験案内配布期間・場所 6月22日(金)までの平日/市人事課、保健センター、南行徳保健センター
申 6月22日(金)必着で人事課(〒272・8501 ※住所不要)へ郵送または持参
☎334・1102 同課

市史編さん専門員(民俗)
詳細は市公式Webサイト掲載の募集要項をご確認ください。

委嘱期間 9月1日(土)～平成25年3月31日(日)※活動は週1日程度
人 大学院において民俗学(日本史学)を専攻している、または修了した方で、民俗学的調査に従事した経験の有する方、1人※自治体史の編さんに従事した経験を有することが望ましい
日給 19,000円(交通費支給無し)
申 7月13日(金)必着で①履歴書②研究業績書③民俗調査経歴書(全て所定様式。市公式Webサイトよりダウンロード)を映像文化センター(〒272・0015 鬼高1の1の4)に郵送または持参※筆記試験あり
☎320・3334 映像文化センター(月曜日:6月29日(金)休館)

身体障害者相談員によるなんでも相談
障害者手帳取得の相談や、障害をお持ちの方が抱える悩み事などに対して、身体障害者相談員がアドバイスをいたします。

日 場 ①6月27日(水) / 南行徳市民談話室、②7月3日(火) / 市市民談話室、③7月10日(水) / 市市民談話室、いずれも午前10時～午後3時
人 ①10人②5人
申 334・1168 障害者支援課

はりきりマッサージ相談
6月22日(金)午後1時～4時※対象年齢不問
場 保健センター
☎337・6999 鍼灸マッサージ師会(飯作) (高齢者支援課)

(パブリックコメント)「市川市納税者等が選択する市民活動団体への支援に関する条例(1%支援制度)」の一部改正に対する意見募集

【意見募集の趣旨】
市では平成17年度より市民活動を支援・促進することを目的とした「1%支援制度」を行っています。本制度の趣旨について更なる理解の浸透を図り、制度を改善するため、「市川市納税者等が選択する市民活動団体への支援に関する条例」の一部を改正する案を検討してきました。そこで市民の皆さんにその案をお知らせするとともに、広く意見の募集を行います。

【意見の募集期間】6月18日(月)～7月17日(火)

【改正案の閲覧】
・市公式Webサイト
・ボランティア・NPO課(八幡3の4の1アクセス本八幡2階)
・市政情報センター(本庁舎内プレハブ1階)

【意見の提出方法】
意見用紙に改正案に対する意見と、住所・氏名(ふりがな)または団体名(担当者氏名)を書き、7月17日(火)まで(消印有効)にボランティア・NPO課(〒272・0021 八幡3の4の1)またはFAX 326・1278、持参も可。市公式Webサイトからも提出可。

☎326・1284 同課

相談

身体障害者相談員によるなんでも相談
障害者手帳取得の相談や、障害をお持ちの方が抱える悩み事などに対して、身体障害者相談員がアドバイスをいたします。

日 場 ①6月27日(水) / 南行徳市民談話室、②7月3日(火) / 市市民談話室、③7月10日(水) / 市市民談話室、いずれも午前10時～午後3時
人 ①10人②5人
申 334・1168 障害者支援課

はりきりマッサージ相談
6月22日(金)午後1時～4時※対象年齢不問
場 保健センター
☎337・6999 鍼灸マッサージ師会(飯作) (高齢者支援課)

保健ガイド

お知らせ

うつの心配相談

うつかもしれないと悩むご本人及び家族の方の相談(予約制)。保健センター、南行徳保健センター

自死遺族相談

精神保健福祉士が相談に応じます(予約制)。

骨密度測定「骨ス力御免!」

問診、超音波測定(かかと)、結果説明などの集団指導(所要70分程度)。※応募数により午前と午後の変更あり

日程	会場
7月23日(月)	行徳公民館
7月29日(日)	健康増進センター
8月6日(月)	健康増進センター

9〜80歳の方(小学生以下は保護者同伴)

往復はがきに希望日の午前または午後(第2希望まで)と住所氏名(ふりがな、連名可)・生年月日・性別・電話番号・返信用のあて先を書き、6月25日(月)まで(消印有効)に健康増進センター(T272-0021八幡2の15の10パティオビル8階) 電話☎334-2311健康増進センター

赤ちゃん

離乳食教室(1回食)

離乳食(1回食)の進め方の話、作り方の実演と試食。

日場①7月12日(木)／保健センター②7月18日(水)／南行徳保健センター、いずれも午後1時〜2時と午後2時25分〜3時25分
人 4〜6カ月児の保護者

保健センター

南行徳保健センター

〒272-0023 南八幡4の18の8
T272-0138 南行徳1の21の1
☎3359-8785 FAX3359-8761

離乳食教室(2回食)

離乳食(2回食)の進め方の話、作り方の実演と試食。

日場①7月13日(金)／保健センター②7月19日(木)／南行徳保健センター、いずれも午後1時〜2時と午後2時25分〜3時25分

人 7〜8カ月児の保護者
¥20円程度

妊婦さんの食事教室

妊娠中のバランスの良い食事の話と試食。

日場 8月6日(月)／保健センター、午後1時15分〜3時
人 妊婦6〜8カ月、40人
¥100円程度

育児相談

身長・体重測定と授乳、離乳食、子育てなどの相談※保健センターと南行徳保健センターのみ歯科相談あり

申相談日前日までに各保健センターへ電話(3カ月以上で測定のみ場合は予約不要)※各保健センター以外の会場では体重20kg身長100cmまでの測定

会場	日程	受付時間		申し込み
		相談あり	測定のみ	
大野公民館	7/12(木)	10:00	11:00	保健センター
信篤公民館	7/19(木)	10:00	11:00	
市川公民館	7/26(木)	10:40	11:30	
保健センター	7/27(金)			南行徳保健センター
南行徳保健センター	7/6(金)			
行徳公民館	7/20(金)			

発達相談

日場 7月27日(金)／保健センター、7月6日(金)／南行徳保健センター、いずれも午前9時30分〜正午
人 お座りやハイハイをしないなど、子どもの発達に心配のある方
申 各希望会場

妊婦新生児1〜2カ月児訪問

妊婦訪問は電話で各保健センターへ。

新生児1〜2カ月児訪問

母子健康手帳別冊1にある出生連絡票に必要事項を書き、保健センターへ郵送。里帰り先で新生児訪問を希望する方は、生後28日まで過ごす市町村へ確認をし、訪問指導がない場合は、市川市に戻ってから1〜2カ月児訪問をご利用ください。

母親・両親学級

妊娠中の過ごし方、お産の経過、もく浴実習など。※母親学級の重複受講不可

日場 8月10日(金)・17日(金)／保健センター、いずれも午後1時〜4時※2回目は夫祖母の参加も可
人 初産で出産予定日が10〜12月の妊婦、各50人
申 地域担当

両親学級

日場 8月19日(日)／保健センター(50組)、8月25日(土)／南行徳保健センター(45組)、いずれも午後1時〜4時10分
人 初産で出産予定日が10〜12月の妊婦とその夫
申 往復はがきに「8月両親学級希望」・希望会場住所・夫婦の氏名(ふりがな)・生年月日・電話番号、出産予定日、返信用のあて先を書き、7月2日(月)〜17日(火)必着で希望会場の地域担当へ。応募多数の場合は抽選をし、結果は7月下旬にはがきで通知。

4カ月赤ちゃん講座

計測・育児や離乳食の話個別相談、お母さん同士の交流。

人 4カ月の乳児と保護者参加できなかった場合5カ月も可
物 母子手帳・問診票・バスタオルなど

3歳児健康診査

6月20日(水)ごろ、平成21年1月生まれの子に通知(4歳の誕生日以降は受診不可)。

妊婦歯科健診

歯科健診・唾液検査・ブラッシング指導。

日場 7月12日(木)／保健センター、7月5日(木)／南行徳保健センター、いずれも受け付けは午後1時20分または午後2時20分
申 歯科担当

歯

20歳の歯科健康診査

対象者には6月末に受診券発送。平成4年4月2日〜5年4月1日生まれの方
物 受診券(問診票に記入)
受診期間 7月1日(日)〜平成25年2月28日(木)
申 歯科担当

6歳臼歯とはえかわりの歯みがきレッスン

7月中旬に、生後10カ月を迎える赤ちゃん(平成23年9月生まれ)のいる家庭にはがきで育児相談についてお知らせします。

1歳6カ月児健康診査

6月20日(水)ごろ、平成22年12月生まれの子に通知(2歳の誕生日以降は受診不可)。

すくすく赤ちゃんハガキ

7月中旬に、生後10カ月を迎える赤ちゃん(平成23年9月生まれ)のいる家庭にはがきで育児相談についてお知らせします。

薬剤師会健康フェア

メタボチェック・筋肉量・骨密度・脳年齢検査や歯科医師による口の健康チェック、薬相談を行います。
日 7月8日(日)午前10時〜正午、午後1時〜3時
場 市川市薬剤師会(南八幡3-1-1)
人 先着60人
申 7月4日(水)までに☎700-3700同会(平日午前9時〜午後4時受け付け)(保健医療課)

対象	保健センター	南行徳保健センター
赤ちゃん(10〜11カ月児)はじめての歯ブラシみがき	7/4(水)・18(水) 午前10時	7/11(水)・25(水) 午前10時
2歳児 しあげみがきとぶくぶくうがい	7/3(火) 午前9時30分	7/10(火) 午前9時30分
3〜4歳児 歯みがきチェック	7/20(金) 午後3時15分	7/19(木) 午後3時15分

会場	実施日・内容	
	1回目 歯みがきの練習	2回目 歯科健診 フッ素塗布(希望者)
保健センター	8/7(火) 午前10時	8/30(木) 午後1時30分
南行徳保健センター	7/24(火) 午前10時	8/31(金) 午後1時30分

愛の献血
献血はちよつとの勇気と優しさ
日 6月30日(土) 午前10時〜11時45分 午後1時〜4時
場 ニッケコルトンプラザ
☎047-457-0711千葉県赤十字血液センター(保健医療課)

20歳以上の市民
一部負担金500円※70歳以上の方、後期高齢者医療被保険者、非課税世帯者は無料
受診期限 平成25年2月28日(木)
申 歯科担当

口腔がん検診
検診希望者には「口腔がん検診受診券兼予診票」を発送します。
人 40歳以上
申 歯科担当

歯のイキイキ相談
歯科衛生士による歯の相談
日場 7月27日(金)／保健センター、7月6日(金)／南行徳保健センター、いずれも午後1時〜3時
申 歯科担当

7月2日(月)から子育て家庭優待カード「チーパス」利用開始



優待カード「チーパス」を協賛店「チーパスの店」で提示すると、割引など、各店が決めた様々なサービスを受けることができます。協賛店も引き続き募集中。詳しくは県専用ホームページをご覧ください。

対象 県内の妊娠中の方・中学生以下の子どもがいる家庭
カード配布開始 6月下旬から
カード配布方法 市内の小・中学校や保育園・幼稚園に通う子どもがいる家庭は、各校・各園を通じて配布。それ以外の対象家庭には、①子育て支援課、②すこやか応援隊、こども館(15館)、地域子育て支援センター(11カ所)、親子つどいの広場(4カ所)などで配布するほか、母子手帳交付時などに配布します。

問 配布について=☎334-1177 子育て支援課
事業について=☎043-223-2317 県児童家庭課

リアルマドリッドファンデーション チャレンジキャンプ2012

8月20(月)～23日(木)

ヨーロッパの強豪サッカーチームに数多くのトップ選手を輩出してきたリアルマドリッドのトップ選手育成機関(カンテラ)。カンテラのプロコーチ陣が指導を行うサッカースクールを開催します。世界最高峰のサッカー理論と技術、そしてチャレンジ精神を教えます。



対象 6歳以上13歳未満
場 スポーツセンター(陸上競技場)
料 有料
人 200人程度 ※市外からの申し込みも可
問 ☎03-4360-8385リアルマドリッドファンデーションキャンプ実行委員会 (スポーツ課)

お知らせ

文化振興財団管理施設の臨時休館日

館内消毒のため臨時休館します。文化会館、芳澤ガーデンギャラリー、木内ギャラリーは8月13日(月)～15日(水)行徳文化ホール&118月14日(火)～16日(木)

映像文化センター

鬼高1の1の4 ☎3203334
8ミリフィルムをビデオに変換
8ミリフィルムで撮影した古い映像をVHSテープに写し替えてみませんか。
7月21日(土)午前10時～午後3時30分
会場 メディアパーク市川地下集会所
先着20人(要事前申し込み)

録画用VHSテープ
6月16日(土)午前9時から ☎3203334 同センター ※月曜日休館

水木洋子劇場

市を代表する脚本家 水木洋子が手がけた作品「キクといサム」(約116分)を上映します。上映前には水木洋子市民サポーターの会による作品解説を行います。

7月6日(金)午後2時(午後1時30分開場)から
会場 メディアパーク市川2階グリーンスタジオ
先着220人
☎3203334 ※月曜日休館

八幡市民談話室

八幡2の4の8 ☎3345666

文化の広場 サークル展

市川アートクラブ 絵画作品展
6月19日(火)～24日(日)
午前10時～午後5時
フォトほたる作品展

市川市ゆかりの作家展

穂積美 伝説工芸 江戸つまみ簪の彩展
7月10日(火)～15日(日) 午前10時～午後5時

江戸つまみ簪実演&体験

7月10日(火) 13日(金) 午後2時
体験 7月15日(日) ①午前11時 ②午後2時 ※参加無料
☎3795111 文化振興財団

東山魁夷記念館

中山1の16の2 ☎3300201

夏休み親子コンサート

美しい絵画に囲まれた展示室で、夏休みの思い出に親子でクラシック・コンサートを楽しみましょう。
7月25日(水)午後6時30分～7時45分 / 東山魁夷記念館 / 120人 / 大人1,000円 / 小・中学生500円 / 出演 東京シティ・フィルハーモニック管弦楽団
※小・中学生は要保護者同伴。未就学児の同伴不可。高校生などの大人のみの応募も受け付け可。
往復はがきに入場希望者全員(一枚のはがきに4人まで)の住所・氏名・年齢・学年・電話番号を書き、7月2日(月)必着で同館

芳澤ガーデンギャラリー

真間5の1の18 ☎3747687

没後40年 伊東深水 南方風俗スケッチ展

1943年(昭和18年)に、海軍報道班員として派遣されたインドネシアやシンガポールで4カ月に渡り描かれたスケッチは、鉛筆や筆のタッチも鮮やかで、まさに深水が見て、肌で感じた場面を切り取った臨場感あふれる作品です。

6月16日(土)～7月22日(日) 午前9時30分～午後4時30分 ※入館は午後4時まで。月曜日休館(ただし祝日の場合は開館、翌日休館)
一般(高校生・大学生含む) 200円、団体料金(25人以上) 160円、シルバー料金(65歳以上) 160円
中学生以下無料、障がい者手帳をお持ちの方とその介護者(1人は無料)
関連イベント
▼ギャラリーコンサート
カンテラ演奏 6月24日(日) 午後2時～3時 / 出演 いたざた雅子(カンテラ)
竹ガムラン演奏とバリ舞踊 7月16日(祝) 午後2時～3時 / 出演 櫻田素子、秋山ゆかり(ガムラン奏者)、小泉ちづこ(バリ舞踊)
先着50人 / 入館料のみ必要
▼担当芸員によるギャラリートーク
6月30日(土)・7月14日(土) 午後2時から / 先着50人 / 入館料のみ必要
その他、お茶席もあります。
☎3008020 文化振興課



水木洋子邸 八幡5の17の3

☎3203354 (文学プラザ)

一般公開「水木洋子の帽子」

帽子デザイナー平田暁夫氏が手がけた帽子など、水木洋子が愛用した帽子を展示。
6月23日(土)・24日(日) 午前10時～午後4時

一般公開「水木邸を訪れた今井正」

水木邸を訪れた映画監督の今井正との交流を展示します。
7月14日(土)・15日(日)・28日(土)・29日(日)・8月11日(土)・12日(日)・25日(土)・26日(日)・9月8日(土)・9日(日)・15日(土)・16日(日)、午前10時～午後4時
☎3203354 同プラザ ※月曜日休館

中山文化村(清華園)

中山4の14の1 ☎3336147

小島貞記念 寄席 清華亭

7月14日(土) 午後2時から / 木戸銭500円 / 出演 金原亭小駒(落語協会)、立川流二ツ目
☎3795111 文化振興財団

水木洋子邸

☎3203354 同プラザ ※月曜日休館

サポータートーク「水木洋子の帽子」

水木洋子と帽子デザイナー平田暁夫氏との交流を中心に、水木邸での帽子展示を水木洋子市民サポーターが解説します。
6月23日(土) 午後2時～3時
会場 水木洋子邸
☎3203354 同プラザ ※月曜日休館

映像コンクール作品募集

皆さんの素晴らしい作品をお待ちしています。

【募集部門】
グランプリ部門(15分以内) 自由なテーマによる作品
チャレンジ部門(5分程度) テーマは自由。ビデオ初心者も気軽に参加してください。
【募集条件】
市内在住・在勤・在学の個人またはグループなど ※出品数に制限なし(ただし入賞は一人一点)
【受付期間】
7月1日(日)～9月9日(日)
【募集要項】
映像文化センター、各公民館、文化会館で配布
問 ☎320-3334 映像文化センター ※月曜日休館

公演案内

総合問い合わせ ☎379-5111 文化振興財団 <http://www.tekona.net/>

6月16日(土)発売
三浦一馬 meets Nino Rota ~バンドネオンで映画音楽を!~
10月12日(金) 19:00開演 / 行徳文化ホールI&I / 全席指定 3,500円 / ☎500円引き / ☎1,000円引き ※割引併用不可 / ☎

6月30日(土)発売
市川寄席
9月1日(土) 14:00開演 / 文化会館ロースルーム / 全席自由 1,300円 / 出演=隅田川馬石、古

チケット発売初日は、午前10時から文化会館窓口で販売開始。電話予約の受け付け開始時間の問い合わせは文化振興財団へ。チケットは売り切れる場合もあります。ご了承ください。

7月2日(月)発売
今亭菊志ん / ☎100円引き / ☎
市民文化サポーター企画事業 ひまわりコンサート
9月2日(日) 14:00開演 / 文化会館ロースルーム / 全席自由 500円 ※0歳から入場可 / 出演=長澤範和(サクソ)、ほか

7月6日(金)発売
上海カルテット&長富彩
11月3日(祝) 19:00開演 / 文化

会館小ホール / 全席指定 3,000円 / 曲目=シューマン「ピアノ五重奏曲」、ほか / ☎500円引き ※割引併用不可

宝くじ文化公演
キエフ国立交響楽団
11月11日(日) 15:00開演 / 行徳文化ホールI&I / 全席指定 3,000円、高校生以下1,500円 / ポロディー・シルレンコ(指揮)、ウラジーミル・ミシュク(ピアノ) ※宝くじの助成により特別料金となっております

山根一仁
バイオリンリサイタル
平成25年1月12日(土) 17:00開演 / 行徳文化ホールI&I / 全席指定 2,000円 / 曲目=サラサーテ「ツイゴイネルワイゼン」、ほか
▲山根一仁 ©K.Miura

☎500円引き / ☎1000円引き ※割引併用不可 / ☎

7月8日(日)発売
柳亭市馬独演会
10月12日(金) 19:00開演 / 文化会館小ホール / 全席指定 2,500円 / ☎500円引き / ☎

7月14日(土)発売
日本通運 presents 由紀さおり&ピンク・マルティニ ジャパンツアー2012
10月22日(月) 19:00開演 / 文化会館大ホール / 全席指定 S席 8,400円、A席 7,900円



好評発売中

文化会館
ミッフィーの音楽会～楽器であそぼう リズムであたおう～
7月16日(祝) ①11:00開演 ②14:00開演 / 大ホール / 全席指定 2,000円 ※2歳以下はひざ上無料。ただし保護者1名につき子ども1名まで。席が必要な場合は有料。

行徳文化ホールI&I
藤原道山×SINSKE「ボレロ」2012～尺八とマリンバによる世界最小オーケストラ～
7月6日(金) 19:00開演 / 全席指定 4,500円 / 出演=藤原道山(尺八)、SINSKE(マリンバ) / 曲目=ラベル「ボレロ」、ムソルグスキー「展覧会の絵」、ほか / ☎500円引き / ☎1,000円引き ※割引併用不可 / ☎